



**TRAVELLING**





# TRIP

**поездка, прогулка, путешествие**

*Как правило, это путешествие в какое-то место на короткое время с конкретной целью.*

# TRIP



**a business trip**

**командировка**

**a school trip**

**школьная поездка**

**a skiing trip**

**прогулка на лыжах**

**a hiking/trekking trip**

**пешая прогулка**

**a boat/bike trip**

**прогулка на лодке/велосипеде**

**a day trip**

**однодневная поездка**

**a round trip**

**поездка туда и обратно**

**a honeymoon trip**

**свадебное путешествие**

**to go on a trip, to take a trip,**

**отправиться в поездку**

**to make a trip**

**(на прогулку, в поход)**



# TRIP



**Let's go on a boat trip.**

*Давайте отправимся на прогулку на лодке.*

**He decided to take a fishing trip with his friends.**

*Он решил поехать на рыбалку с друзьями.*

**I'm thinking of making a business trip.**

*Я подумываю о том, чтобы поехать в командировку.*



# TRAVEL

## однократное путешествие

**air/rail/coach/car travel**

**путешествие на самолете / поезде /  
туристическом автобусе / автомобиле**

**foreign/overseas travel**

**поездка за границу**

**international travel**

**международная поездка**

**business travel**

**командировка**

**space travel**

**космическое путешествие**



# TRAVEL

*Это существительное неисчисляемое!*

*Слово *travel* употребляется и  
во множественном числе, если мы  
хотим сказать, что кто-то совершил  
много поездок.*



# TRAVEL

единственное число

**My friend was tired after the two days of travel.**

*Мой друг устал после двухдневного путешествия.*

**He's always dreamt of overseas travel.**

*Он всегда мечтал путешествии за границу.*





# TRAVEL

**множественное число**

**He never returned from his travels.**

*Он так и не вернулся из своих странствий.*

**On her travels, she visited Cyprus, India, and the USA.**

*В ходе своих путешествий она посетила Кипр, Индию и США.*





# JOURNEY



**длительная поездка**

**a car/plane/bus journey**

**путешествие на  
автомобиле/самолете/автобусе**

**to make a journey,  
to go on a journey**

**поехать в путешествие**

**to start/begin a journey**

**начать путешествие**

**to set off on a journey**

**отправиться в путешествие**



# JOURNEY

*Отличие journey от trip заключается в следующем: journey означает перемещение на большие расстояния и длительное путешествие, а слово trip употребляется, когда речь идет о непродолжительных поездках.*



# JOURNEY



**My latest journey to Taiwan was great!**

*Моя последняя поездка в Тайвань была замечательная!*

**I love making regular journeys to the seaside in my car.**

*Я люблю совершать регулярные поездки к морю на своем автомобиле.*







# TOUR

**поход, турне, тур, экскурсия**

**a walking tour**

**туристический поход**

**a cycling tour**

**велотур**

**a tour of the city**

**экскурсия по городу**

**a package toure**

**организованная поездка**

**a world tour**

**мировое турне**

**a overseas tour**

**тур за границу**

**a guided/conducted tour**

**организованная экскурсия**

**a tour guide**

**экскурсовод**

**a sightseeing tour**

**тур по осмотру достопримечательностей**



A Boeing 747 airplane is shown in flight, banking upwards towards the left. The aircraft is white with blue accents on the nose and tail. The word "BOEING" is visible on the side of the fuselage. The background features a clear blue sky, a turquoise ocean, and a palm tree frond hanging down from the top right corner.

# TOUR

**How often do you go on sightseeing tours?**

*Как часто ты бываешь на турах по осмотру достопримечательностей?*

**The Coldplay band is now on a tour.**

*Группа Coldplay сейчас на гастролях.*





# VOYAGE

**путешествие на корабле или  
самолёте**



**a voyage of discovery / exploration**

**разведывательная экспедиция**

**a maiden voyage**

**первое плавание (рейс)**

**a voyage by boat**

**путешествие на лодке**

**a voyage into space**

**космическое путешествие**

**to go on a voyage, to make a voyage,  
to set out on a voyage**

**отправиться в морское путешествие**



# VOYAGE



**On his sea voyage he didn't have time to think about work.**

*Во время своего морского путешествия у него не было времени думать о работе.*

**When are you going to make a voyage?**

*Когда ты собираешься отправиться в морское путешествие?*





# CRUISE

путешествие на корабле

**a cruise ship/liner**

**круизный лайнер**

**a cruise operator**

**круизный оператор**

**to go on a cruise, to take a cruise**

**отправиться в круиз**



# CRUISE

A large, modern cruise ship is shown from a low angle, sailing on a calm, turquoise sea under a clear blue sky. The ship's white hull and multiple decks with blue railings are visible. The sun is shining brightly from behind the ship, creating a lens flare effect. The ship's reflection is visible in the water.

*Разница между cruise и voyage заключается в том, что voyage представляет собой длительное морское или космическое путешествие, а cruise — путешествие экскурсионного характера на корабле с посещением многих разных мест.*



# CRUISE

**How about going on a cruise this summer?**

*Как насчет того, чтобы отправиться в круиз этим летом?*

**He took a Mediterranean cruise.**

*Он отправился в круиз по Средиземному морю.*



# HITCHHIKING

['hɪtʃhaɪkɪŋ]

путешествие автостопом

a hitchhiker

человек, который путешествует автостопом



# HITCHHIKING



**She spent the whole month hitchhiking around Europe.**

*Она провела целый месяц, путешествуя  
автостопом по Европе.*

**Now you'll see - while we're still looking for him out here, he'll  
have gotten home hitchhiking.**

*Вот увидишь, пока мы здесь его ищем, он  
уже добрался домой автостопом.*